

# Bauernmärkte in Bulgarien – Die andere Landwirtschaft

Автор(и): Растителна защита  
Дата: 31.12.2015 Брой: 12/2015

## ФЕРМЕРСКИ ПАЗАР ХРАНКООП В МЛАДОСТ 1

всеки петък от 16 до 20 ч.  
търговски комплекс РЕЯ - вътрешния двор



### *Mission, Lebensstil und Anhänger*

Die Bauernmärkte, initiiert von Hrankoop und mit finanzieller Unterstützung des Landwirtschaftsentwicklungsfonds, arbeiten gemeinsam daran, das Vertrauen in bulgarische Kleinproduzenten traditioneller Lebensmittel wiederherzustellen und das Einkommen der Landwirte durch eine verkürzte Lieferkette zu erhöhen. Die Märkte bieten den Landwirten die Möglichkeit, ihre Erzeugnisse direkt zu verkaufen, ohne die Vermittlung großer Einzelhandelsketten oder Wiederverkäufer. "Dies ist wichtig für die Förderung kleiner und mittlerer Unternehmen und die Förderung gesunder Ernährungsgewohnheiten", sagte der stellvertretende Landwirtschaftsminister Assoc. Prof. Georgi Kostov bei der Eröffnung des Weihnachts-Bauernmarktes in Sofia. Das Ministerium für Landwirtschaft und Ernährung unterstützt diese

Initiative voll und ganz, nicht nur weil es der Ansicht ist, dass sie wegweisend für die Entwicklung eines parallelen lokalen Agrarsektors ist, der eine Alternative zu den etablierten landwirtschaftlichen Praktiken mit einer unendlich langen Lieferkette darstellt, sondern auch, weil Inspektoren der Bulgarischen Agentur für Lebensmittelsicherheit (BALS) die Qualität der Produkte der privaten Landwirte überwachen und garantieren. Alle auf den Märkten verkaufenden Landwirte sind gemäß der Verordnung über den Direktverkauf (Verordnung 26 des MLF) registriert, die die Einhaltung sanitär-hygienischer und veterinärmedizinischer Standards gewährleistet.

#### *Die Gemeinsame Agrarpolitik der EU (GAP) und kurze Lebensmittelversorgungsketten*

Das Programm für die Entwicklung des ländlichen Raums 2014-2020 bietet die Möglichkeit zur Schaffung kurzer Lebensmittelversorgungsketten, wobei die Unterstützung unter Priorität 3 bereitgestellt wird: Förderung der Organisation der Lebensmittelkette und des Risikomanagements in der Landwirtschaft. Der Entwurf der neuen Verordnung für die Entwicklung des ländlichen Raums mit der Bestimmung in Artikel 36 schafft die Möglichkeit, Maßnahmen oder ein Paket von Aktivitäten zur Förderung und Zusammenarbeit bei kurzen Lieferketten und lokalen Märkten zu programmieren.

#### *Saubere Lebensmittel*

Die Mission der Hrangoop-Bauernmärkte ist es, Zugang zu sauberen Lebensmitteln zu bieten, was bedeutet, dass ein großer Teil der Erzeuger ökologisch zertifiziert ist und seinen Lebensunterhalt ausschließlich durch Landwirtschaft bestreitet. Das Hauptprinzip der Märkte ist die Anwesenheit kleiner Familienbetriebe, die nur ihre eigenen Erzeugnisse oder Produkte von ihren Nachbarhöfen anbieten oder mit denen zusammenarbeiten, die nicht auf dem Markt präsent sein können. Die Förderung eines nachhaltigen Lebensstils ist ein integraler Bestandteil des Strebens nach gesunder Ernährung, weshalb es auf jedem organisierten Markt auch einen Platz für Öko-Workshops gibt, die mit Bildungsmethoden Kinder und Erwachsene in die Welt der kleinen Familienbetriebe einbeziehen.

#### **Bauernmärkte Sofia**

##### ***Die Römische Mauer - jeden Samstag von 11 bis 15 Uhr***

Auf den Hrangoop-Märkten finden Sie regionale Vielfalt an Obst, Gemüse, Kräutern, Gewürzen, Honig, Bienenprodukten, Milchprodukten, Brot und Wein. Weitere Informationen unter [www.pazari.hrangoop.com](http://www.pazari.hrangoop.com) und [www.hrangoop.com](http://www.hrangoop.com)

##### ***Ivan Vazov - jeden Mittwoch von 16 bis 20 Uhr***

##### ***Mladost 1 - jeden Freitag von 16 bis 20 Uhr im Einkaufszentrum REYA - Innenhof.***

**Bauernmarkt "Borovo"** - jeden Samstag von 9:30 bis 14:30 Uhr auf dem Markt in Borovo, an der Kreuzung des "Todor Kableshkov"-Boulevards und der "Gen. Stefan Toshev"-Straße, an der Endhaltestelle der Oberleitungsbuslinie Nr. 9.

Dieser Markt wird dank der Bulgarischen Gesellschaft zum Schutz der Vögel (BSPB) im Rahmen des Projekts "Für den Balkan und die Menschen" realisiert und bietet die Möglichkeit zum Verkauf von qualitativ hochwertigen und sauberen Produkten aus Hochgebirgsbetrieben des Zentral- und Westbalkans, die Teil von Natura 2000 sind. Die tierischen Erzeugnisse auf dem Bauernmarkt "Borovo" haben auch einen Mehrwert für die Natur, da sie extensiv – mit Freilandhaltung – aufgezogen werden und so zur Erhaltung wertvoller Wiesen und Weiden beitragen, die Lebensraum seltener Arten wie des Östlichen Kaiseradlers und des Neuntöters sind.

**Hrankoop Bauernmarkt Plovdiv** - jeden Samstag von 10 bis 14 Uhr, Sportkomplex "Total Sport", Plovdiv

**Hrankoop Bauernmarkt Varna** - jeden Samstag von 11 bis 15 Uhr in der Mall Varna, Etage -2

**Hrankoop Bauernmarkt Chayka** - Varna, Bezirk Chayka, jeden Dienstag von 16 bis 20 Uhr

**Hrankoop Bauernmarkt Burgas** - jeden Sonntag von 13:00 bis 17:00 Uhr am "SLAVEYKOVOTO PAZARCHE" an der Kreuzung der Straßen "Saedinie" und "Zar Simeon I" (ehemals "Republikanska")

**Bauernmarkt Stara Zagora** - jeden Freitag ab 15:00 Uhr im für den Blumenverkauf vorgesehenen Bereich des zentralen Stadtmarktes in der Regionalstadt. Der Markt wird von der Gemeinde Stara Zagora organisiert.

<https://www.facebook.com/fermerski.pazar.stara.zagora/>

**Bauernmarkt Russe** - findet in der Regel samstags auf dem Zentralen Gemeindemarkt in Russe statt. Der Markt ist nicht wöchentlich geplant, daher können Sie für eine genaue Uhrzeit und ein Datum Informationen auf deren Website einholen.

Bauernmarkt-RUSSE